

out&about

Guía Oficial de Actividades, Ciudad de Woodburn
Enero - Mayo 2019



DEPORTES • PROGRAMAS DE LA COMUNIDAD • BIBLIOTECA • CENTRO ACUÁTICO

PRE-SORT
STANDARD
US POSTAGE
PAID
WOODBURN OR
PERMIT #142

POSTAL CUSTOMER ECRWSS

CITY OF WOODBURN
COMMUNITY SERVICES DEPARTMENT
270 MONTGOMERY ST
WOODBURN OR 97071



Tabla de contenido

Contactos y becas..... pág. 2

Eventos de otoño pág. 3

Centro acuático pág. 4-9

Clases de natación..... pág. 8-9

Biblioteca pública..... pág. 10-13

Deportes categoría juvenil..... pág. 14-15

Deportes categoría adultos pág. 16

Viajes y paseos pág. 17

Programas comunitarios..... pág. 18-19

Parques y mapa pág. 20-21

City of Woodburn
270 Montgomery St.
Woodburn, OR 97071
www.woodburn-or.gov



Uso de imágenes: en ocasiones, el personal del Ayuntamiento de la ciudad de Woodburn puede tomar fotos y grabar videos de las personas que participan en los programas de servicio comunitario dentro de propiedades, como los parques o los jardines municipales. Estas imágenes son para el uso del Ayuntamiento de la Ciudad de Woodburn y se podrán usar en catálogos, folletos, volantes y páginas web.

Lista de contactos

Administración de la ciudad.....	503-982-5222
Centro acuático de Woodburn.....	503-982-5288
Servicios de recreación.....	503-982-5266
Biblioteca pública de Woodburn.....	503-982-5252
Gerente de relaciones comunitarias.....	503-980-6320
Sistema de transporte de Woodburn.....	503-982-5233
Alcaldesa Kathy Figley	tel. 503-982-5228
	kathryn.figley@ci.woodburn.or.us
Jurisdicción 2	Juan Serratos
	juan.serratos@ci.woodburn.or.us
Jurisdicción 2	Lisa Ellsworth
	lisa.ellsworth@ci.woodburn.or.us
Jurisdicción 3	Robert Carney
	robert.carney@ci.woodburn.or.us
Jurisdicción 4	Sharon Schaub
	sharon.schaub@ci.woodburn.or.us
Jurisdicción 5	Frank Lonergan
	frank.longergan@ci.woodburn.or.us
Jurisdicción 6	Eric Morris
	eric.morris@ci.woodburn.or.us

Visita la página www.ci.woodburn.or.us para obtener información adicional de contactos.

Otros contactos de la comunidad

Baila, baila, baila
Ann Finch • 503-951-3875

Fútbol atlético de Woodburn
Javier Huapeo • 503-551-7407

Asociación Youth Ball de Woodburn
Danny Peterson • 503-209-7532

Club después de la escuela
Wendie Wierstra • 503-982-4280
wwierstra@woodburnsd.org

Centro de Arte de Woodburn
503-982-6450 • www.woodburnartcenter.com

Bailarines de Square Dance, Golden Squares
Gin Johnson • 503-982-0448

Love Inc
971-983-LOVE (5683) • loveinc@woodburn.net

Patrocinador de becas



El programa de recreación y natación de Woodburn, se compromete a garantizar que los niños y niñas de la comunidad, tendrán la oportunidad de participar en los programas que ellos ofrecen. Recuerde que, se ofrecen becas para jóvenes en colaboración con el Kiwanis Club de Woodburn. Los formularios de becas están disponibles en woodburnparks.org, o visitando el centro acuático de Woodburn.

Eventos locales

¡Semana de resolución de Año Nuevo 2019!

Martes - 1° de enero; 8 a.m. - 5 p.m.

Membrecía, lección de natación y venta de traje de baño. Inicie su año correctamente y sumérjase en un descuento de membrecía de 3 meses. ¡Se ofrecerán lecciones de natación para todas las clases de primavera e invierno tales como: compre una semana y obtenga una semana gratis! Cada oferta especial se limita a una por persona. Debe registrarse por teléfono o en persona para recibir el precio de descuento.

Centro acuático

Toda la semana del 1-7 de enero, 2019

¡Semana para traer un amigo al Centro Acuático! Compre uno y obtenga uno gratis en todas las clases de aptitud física diarias.

9ª cena anual de baile padre hija

Patrocinado por Metropolis



Viernes - 15 de febrero, 2019; 7 - 9:30 p.m.

Metropolis

¡Atención todos los padres, traigan a su hija para una emocionante velada! ¡Nuestro evento temático Reina de Corazones Alicia en el país de las maravillas incluye cena, postre, caritas pintadas, baile, juegos y más! La entrada es \$50 por pareja; \$20 por cada niña adicional.
Registrarse antes del 7 de Feb., 2019

Búsqueda anual de los huevos de Pascua en Woodburn

¡Gratis!

Miércoles - 17 de abril, 2019; 4:30 p.m.

Parque Legión

Empezando a las 4:30 p.m. grupos de 15-20 niños ingresarán al parque para buscar huevos. Los niños juntarán 10 huevos vacíos que podrán cambiar por golosinas o premios.

Búsqueda de bocadillos de Pascua para perritos

¡Gratis!

Jueves - 18 de abril, 2019; 5:30 p.m.

Parque de perros Centennial

Traiga a su amigo de 4 patas al parque de perros para celebrar Pascua en nuestra búsqueda de bocadillos de Pascua para perritos. Los bocadillos se esconderán en todo el parque para que Fido los desentierre. Premios al mejor disfraz de Pascua de perros, música y más.

Búsqueda de huevos de Pascua bajo el agua

Sábado - 20 de abril, 2019; Noon

¡Busca los huevos perdidos del conejo de Pascua! Algunos huevos flotarán para los pequeños y habrán algunos sumergidos para los que necesitan un desafío. Los niños serán agrupados juntos por edades y tendrán su propio tiempo especial para buscar. Por favor traiga una canasta a prueba de agua o un porta huevos para guardar sus huevos.
\$6 por admisión juvenil

Sábado de seguridad y lección de evaluación de natación

Sábado - 4 de mayo, 2019; ¡Todo el día!

¡Visítenos para que un instructor evalúe a su estudiante para lecciones de natación y determine para que clase está listo(a)! ¡Además, aprenda todo acerca de la importancia de la seguridad de natación tal como medidas de seguridad en barco, talla correcta de chaleco salvavidas, sistema de compañerismo, súbase a un Kayak y más! Admisión costo general.

Programa de regalo de árboles

La Ciudad de Woodburn está ofreciendo a los vecinos un árbol gratis para plantar en sus propiedades, a través del Programa de regalo de árboles de Forestación Urbana desde noviembre - abril. Para más información llame a Leslie Marcarello al 503.980.6321





Síguenos en el internet para conocer los horarios y las noticias



Horario

Lunes a viernes de 5:30 a.m. - 8 p.m.

Sábados de 9 a.m. - 5 p.m.

Domingos de 12 - 5 p.m.

Horario Especial:

1 de enero (Año Nuevo): 8 a.m. – 5 p.m.

21 de abril (Pascua): Cerrado

27 de mayo (Día de los Caídos): 9 a.m. - 5 p.m.

Es posible que el centro acuático cierre por unos días, durante reparaciones y mantenimiento. Se anunciarán las fechas específicas y la información de cierre, cuando esté disponible.

Disponible durante las horas de apertura:

- Una sola vuelta (disponibilidad limitada de carril, de 4 a 5:30 p.m.)
- Natación abierta
- Natación para padres e hijos/as
- Adulto mayor / Terapia de natación
- Gimnasio

La disponibilidad de carriles puede variar. Ubicación de actividades dentro de la piscina, pueden variar. Nos reservamos el derecho de cambiar o cancelar, cualquier parte de la piscina para horas de trabajo, sin previa notificación. Los tiempos para resbalar, varían según el día y la hora. El horario, los precios y la disponibilidad están sujetos a cambios. ¡La natación abierta es para todos! niños y niñas que midan menos de 48 pulgadas de estatura, deberán estar acompañados por un padre o tutelar y que este en el agua o al alcance de su mano.

¡Semana de resolución de año nuevo 2019!

Martes 1; de 8 a.m. – 5 p.m.

Membresía, lección de natación y venta de traje de baño. Inicie el año correctamente y sumérgase en descuento de membresía de 3 meses. Se ofrecerán lecciones de natación todo el invierno y primavera, clases de compre 1 semana y obtenga 1 semana gratis. Cada oferta se limita a una por persona. Registrarse por teléfono o en persona para recibir el descuento.

Centro acuático

Toda la semana del 1-7 de enero, 2019

¡Semana de traer un amigo al Centro Acuático!

Compre 1 y obtenga uno gratis en todas las admisiones diarias de clases de acondicionamiento

Búsqueda de los huevos de Pascua en el agua

20 de abril; Medio día

¡Busca los huevos perdidos del conejo de Pascua!

Algunos huevos flotarán para los pequeñines y habrán sumergidos para los necesitan un desafío. Los niños serán agrupados juntos por edades y tendrán su propio tiempo especial para buscar. Por favor traiga una canasta a prueba de agua o un porta huevos **\$6 por admisión juvenil.**

Sábado de seguridad y lección de evaluaciones de natación

4 de mayo, 2019; ¡Todo el día!

¡Visítenos para que un instructor evalúe a su estudiante para lecciones de natación y determine para que clase está listo(a)! Además, aprenda todo acerca la importancia de la seguridad de natación tal como medidas de seguridad en barco, talla correcta de chaleco salvavidas, sistema de compañerismo, súbase a un Kayak y más! Admisión: costo general.



Precios

	Bebé/Infante (0-2 años)	Jóvenes (3-17 años)	Adultos (18-59 años)	Adulto Mayor (60+ años)	Familia
Precio por visita	Gratis	\$4.00	\$5.00	\$4.00	\$17.00 (Hasta 5 nadadores)
EFT mensual		\$29.00	\$39.00	\$29.00	\$69.00
Pase de 20 entrada	Gratis	\$67.00	\$88.00	\$67.00	
Pase de 3-meses	Gratis	\$84.00	\$114.00	\$84.00	\$208.00

La familia se define como miembros de la familia inmediata que viven en el mismo hogar. Comprobante de domicilio puede ser necesario para los adultos mayores de 18 años. Los pases de 20-entradas expiran después de un año de la fecha de compra. Los pases no son transferibles y los pases no utilizados no son reembolsables.

No se darán extensiones en las membresías.

El pase de 20 entradas es válido para una sola persona, solo para la persona designada en el momento de la compra.

La mensualidad del EFT requiere la retirada de fondos económicos automática mensual y un acuerdo con el usuario.



Clases de acondicionamiento

Para un horario completo de clases acondicionamiento pase por el Centro Acuático o también véanos en línea www.swimwoodburn.com.

En tierra

Yoga suave y Yoga

El Yoga experimenta relajación con suaves movimientos, mejorando una buena postura, incrementando flexibilidad y balance a través de técnicas de estiramiento y respiración.

Boxeo para jóvenes y adultos

Clases incluyen una mezcla de entrenamiento de fuerza y resistencia con instrucción en boxeo, cardio, ejercicios de levantamiento de pesas, acondicionamiento, saltar la cuerda y de velocidad. No se requiere experiencia.

Zumba

¿Estás listo para festejarte en forma? ¡Eso es justo de lo que el programa de Zumba se trata! Es exhilarante, efectivo, fácil de seguir, inspiración latina, fiesta de baile para quemar calorías que está llevando a millones de personas hacia la alegría y la salud.



En agua

Acondicionamiento en agua profunda

Ocurre a 6 pies de agua y no necesita saber nadar para participar. Cinturones de apoyo de espuma de flotación son usados en la cintura/caderas y mancuernas flotantes para mantenerlo recto y su cabeza fuera del agua. Cero impacto de las articulaciones con tonicidad muscular y flexibilidad en todo el el cuerpo es la meta.

Aquarobicos / acondicionamiento en agua

Calienta, estira y tonifica cuerpo, brazos y piernas. La clase de acondicionamiento en el agua también será en agua profunda para cardio sin impacto y terminará con estiramiento relajante. No se requiere experiencia, principiantes bienvenidos.

Movilidad en agua

Un entrenamiento de acondicionamiento en aguas profundas. No es necesario saber nadar ya que se usan cinturones de flotación. Clase de ejercicios de bajo impacto enfocada en el movimiento total del cuerpo. Clase suave y participantes se mueven a su propio ritmo.

Aqua Zumba

¡Aqua Zumba fusiona ritmos latinos (Cumbia, Reggaeton, Merengue, Salsa, etc.) y movimientos fáciles de seguir para crear un programa de acondicionamiento dinámico que tonificará y esculpirá tu cuerpo mientras obtienes un entrenamiento cardiovascular en el agua (y te diviertes)! ¡No se requiere experiencia!

Certificación de salvavidas

Se ofrecerán clases de certificación de salvavidas durante el otoño, para personas que quieran ser salvavidas. La certificación es sin costo para quienes quieran trabajar en el centro acuático. Visítanos en swimwoodburn.com para fechas actualizadas del curso. El curso de salvavidas es enseñado a través de Ellis & Associates. Esta clase cubrirá primeros auxilios, rescates en agua, escenarios de emergencia, AED y CPR. Esta clase está abierta al público y si planea usar la certificación en otro lugar el costo del curso es de \$150.

Reservación de grupo

¿Quieres llevar un grupo grande a la piscina? Obtén nuestras tarifas de descuento con grupos de más de 10 nadadores pagando una sola transacción. Llama con anticipación para hacer una reservación o reserva en línea. ¡Alquila nuestra sala de fiestas y obtén un descuento aún más grande! Por favor hacer reservar por lo menos con dos semanas de anticipación.

\$2.75 por nadador con alquiler de sala de fiestas

\$3.25 por nadador con reservación

\$3.50 por nadador sin reservación

¡Fiesta en la piscina!

Alquile la piscina para su próxima fiesta o reunión:

1. Alquiler de salón de fiestas – Cualquier día del año durante las horas de apertura. ¡obtén el descuento de grupo de solo \$2.75 por nadador!
2. Piscina privada – Uso exclusivo de toda la piscina y ¡Sala de Fiestas! Incluye hasta 25 personas. Los invitados adicionales son \$1 cada uno por hora.

	Membresía	Sin Membresía
Alquiler de salón de fiestas	\$15.00 - 1/2 hora	\$17.50 / 1/2 hora
Alquiler de piscina privada	\$70.00 -1/2 hora	\$75.00 / 1/2 hora



El Centro Acuático de Woodburn, forma parte del Programa de membresía Silver & Fit. Este programa ofrece membresías gratuitas para adultos mayores de 60 años elegibles. Mas de 100 planes de atención medica incluyen este beneficio para sus miembros. Incluyendo Kaiser, Health Net, Moda, Regence BCBS, ODS PERS, y Cambia Med Advantage.

La inscripción para esta afiliación es gratuita toma solo unos pocos minutos y se puede completar en la recepción del Centro acuático de Woodburn. Las membresías incluyen usos ilimitado de instalaciones que incluye toda la gama de clases en grupo. Para preguntas adicionales sobre el programa Silver & Fit, por favor comuníquese con Josh al 503-980-2418.

Usted puede pedir su número de identificación de Silver and Fit llamando al: 1-877-427-4788.



Clases de natación

Clases de natación

Camaroncito

Preescolar: 3-5 años. Para los no nadadores: ¡Es divertido hacer burbujas y mojar mi cara, ojos y orejas! Mi maestro me ayudará a flotar y deslizarme en el agua.



Medusa

Pre-requisitos: ¡Estoy cómodo en el agua! ¡Puedo poner toda mi cara en el agua y soplar creando burbujas de agua durante 5 segundos! ¡Puedo flotar y deslizarme con la ayuda de mi frente y parte posterior!



Nutria de Mar

Pre-requisitos: Puedo nadar estilo crol hacia el frente aguardando la respiración: 10 a 15 pies. Puedo flotar de espalda: 5 a 10 pies. Puedo tomar la respiración lateral por la pared. ¡Me gusta salir a flote!



Morsa

Pre-requisitos: Nadar estilo crol con respiración por 20 pies; crol de regreso, espalda por 15 pies; saltar en la piscina de entrenamiento a profundidad de 6-8 pies sin ayuda.



León Marino

Pre-requisitos: Nadar crol con respiración, utilizando la técnica adecuada: 1/2 longitud de la piscina. Crol de regreso, espalda usando la técnica apropiada: usando la mitad de la piscina como longitud. Nadar bajo el agua durante 15 pies. Azotar la patada nadando de espalda con el equipo: Longitud de la mitad de la piscina. Flotar en aguas profundas: 5 flotes.



Orca

Pre-requisitos: Nadar crol al frente con respiración, usando la técnica apropiada: longitud de la piscina entera. Nadar crol espalda de regreso: longitud de la piscina entera. Nadar de espalda con la técnica elemental apropiada: longitud la piscina entera. Flote en aguas profundas: 15 flotes.



Clases de natación

Lección privada

Con membresía - \$140

Sin membresía - \$160

Tamaño de clase - 1 participante

Lección privada

Con membresía - \$140 Sin membresía - \$160

Tamaño de clase - 1 participante

Lecciones grupales

De lunes a viernes, 10 lecciones Con membresía - \$40

Sin membresía - \$45

Tamaño de clase - Varias 2 - 6 participantes

Sábado 5 lecciones Con membresía - \$20

Sin membresía - \$22.50

Sesiones grupales:

De lunes a viernes (10 lecciones de 30 minutos)

Sesión 1: 7 de enero - 18 de enero

Sesión 2: 21 de enero - 1 de febrero

Sesión 3: 4 de febrero - 15 de febrero

Sesión 4: 18 de febrero - 1 de marzo

Sesión 5: 4 de marzo - 15 de marzo

Sesión 6: 18 de marzo - 29 de marzo

Sesión 7: 1 de abril - 12 de abril

Sesión 8: 15 de abril - 26 de abril

Sesión 9: 29 de abril - 10 de mayo

Sesión 10: 13 de mayo - 24 de mayo

Sesión 11: 27 de mayo - 7 de junio

Sábados (5 lecciones de 30 minutos)

Sesión 1: 5 de enero - 2 de febrero

Sesión 2: 9 de febrero - 9 de marzo

Sesión 3: 16 de marzo - 13 de abril

Sesión 4: 20 de abril - 18 de mayo

Sesión 5: 25 de mayo - 22 de junio

¡Regístrese en línea, por teléfono o en persona!

Clases de lunes a viernes

Horario		
4:00-4:30pm	Camaroncito	Medusa
4:35-5:05pm	Nutria de mar	Morsa
5:10-5:40pm	Medusa	Nutria de mar
5:45-6:15pm	Morsa	León marino
6:20-6:50pm	León marino	Orca

Clases de los sábados

Horario		
9:00-9:30am		Adulto
9:35-10:05am	Camaroncito	Medusa
10:10-10:40am	Nutria de mar	Morsa
10:45-11:15am	León marino	Orca
11:20-11:50am	Camaroncito	Medusa





Actividades y eventos para niños

Lunes de manualidades

7 de enero - 20 de mayo; 3:30 - 4:30 p.m.
Únase a nosotros cada lunes para un proyecto o manualidad diferente. Una vez al mes tendremos Legos, el resto del tiempo, haremos un amplio rango de manualidades. Revise el calendario de actividades semanalmente para detalles en woodburnlibrary.org.

Batalla de los libros de Oregón: batallas de práctica

Sábado - 26 de enero; 2 - 3:30 p.m.
Estudiantes de los grados 3-5 pueden practicar batallando con otros equipos en un ambiente similar al de la Batalla de Oregón con preguntas no oficiales para ayudar a prepararse para batallas escolares.



Manualidades del Día San de Valentín

Miércoles - 13 de febrero; 3:30 - 4:30 p.m.
Crea un obsequio del Día de San Valentín para alguien especial.

Día del Dr. Seuss — Día nacional de lectura en toda América

Viernes - 1 de marzo; 3:30 - 4:30 p.m.
Venga y celebre el cumpleaños del Dr. Seuss con galletas y actividades.



Bonanza de vacaciones de primavera

Manualidades, crea y hazlo tú mismo

Lunes, martes, jueves, viernes 25, 26, 28, 29 de marzo; 2 - 3 p.m.
Cada día haremos o crearemos una manualidad que podrá llevar a casa. Tendremos manualidades para niños de todas las edades.

Ciencia loca: fuego y hielo

Miércoles - 27 de marzo; 2 - 3 p.m.
La tierra del fuego y hielo se llena con demostraciones deslumbrantes usando fuego, pociones burbujeantes y gas de dióxido de carbono congelado a 109°F bajo cero. ¡Esta ciencia estimulará la mente y encenderá su imaginación mientras experimentan emocionante ciencia mágica educacional de alta energía! ¡Venga y vea como la ciencia CALIENTE & FRIA puede ser!



12 de abril fiesta del Elefante y Piggie!

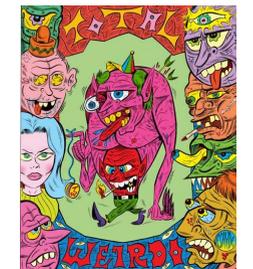
Viernes - 12 de abril; 2 - 3 p.m.
¡Llamando a todos los fans de Gerald & Piggie! Si te encantan estas series por Mo Willems, entonces esta es la fiesta para ti. ¿Habrán historias? ¡Sí! ¿Habrán juegos? ¡Sí! ¿Habrán manualidades? ¡Sí! ¿Habrá helado? Si Gerald decide compartir habrá. ¡Sí! Es para niños(as) de todas las edades.



¡Como dibujar monstruos totalmente raros!

Sábado - 11 de mayo; 1:30 - 4:30 p.m.
Este es un taller para principiantes para dibujar monstruos de historietas, demostrando técnicas básicas de dibujos animados y explorando lo que hace a un monstruo aterrador, divertido y emocionante. Equipando a los principiantes con un set de habilidades que les permitirá diseñar monstruos con su propio y único estilo.

Se requiere inscripción, límite de 30 estudiantes. Llamar al 503-980-2413 a Brian Warner, también conocido como ESAYDE (S.A.D.) un artista visual cimentado en San Francisco, CA. creciendo fue influenciado por las graficas de patinetas de los 80, antiguos libros de historietas y arte publicitario de antaño. Estas inspiraciones son la base de su trabajo actual. Su atención al detalle se ve en cada pincelada y su uso de color es llamativo a la vista así como sus personajes. "Ya sea que trabaje en tinta, tempera o digital yo trato de ofrecer una perspectiva divertida que es contagiosa e inspira a todos quienes se encuentran con mis trabajos a ser creativos y raros" ESAYDE



La hora de los cuentos

2 de enero - 31 de mayo
La hora de los cuentos presenta libros, invitados especiales y manualidades que fomentan la creatividad y curiosidad, Niños(as) de todas las edades son bienvenidos y se motiva a los padres a participar. Todas las historias se presentan en el área infantil.

Español

Miércoles a las 10:30 a.m.

Para pequeñas

Martes a las 10:30 a.m.

Preescolar

Jueves a las 10:30 a.m.

Ruso

Viernes a las 10:30 a.m.

Programas de la biblioteca

Para adolescentes

De escena a la pantalla: YA Book/Club de película

El 3er jueves del mes; 4:30 - 7 p.m.

¡Lee el libro, luego ve la película con tus amigos para discutir cual fue mejor!

Únete a nosotros en la biblioteca para bocadillos, conversaciones y una tarde/noche de película divertida una vez al mes mientras vemos la adaptación de novelas populares de YA.

17 de enero: *Correr o morir* por James Dashner

21 de Febrero: *Si me quedo* por Gayle Forman

21 de marzo: *Divergente* por Veronica Roth

18 de abril: *Yo, Simón (Homo Sapiens)* por

Becky Albertalli)

16 de mayo: *Una caminata para recordar* por Nicholas Sparks



Para adultos

Tech Triage

1er jueves del mes; 2 - 3 p.m.

Nuestro programa de ayuda con la tecnología uno-a-uno está en curso, en caso de que usted necesite ayuda, ya sea para tomar prestados los libros electrónicos de la biblioteca y/o los audio libros digitales. Aprenda a usar funciones básicas en su dispositivo móvil (e-reader, tableta, computadora portátil o teléfono) y conviértase en un experto en tecnología. Para mejores resultados, haga favor traer su dispositivo con usted. (Salón de conferencias)

Los fans del Ukelele de Woodburn

4º Domingo de cada mes; 1:30 - 4 p.m.

Únase a los Fans del Ukulele de Woodburn y a la diversión cada mes. Obtenga una lección rápida en rasgueo, toque y cante durante una hora en buena compañía ¡No tiene un ukelele? ¡La Biblioteca Pública de Woodburn se enorgullece en anunciar que tenemos un ukelele en nuestra colección para prestar, disponible para préstamos por nuestros patrocinadores!

Por favor traiga su propio ukulele (¡O pida prestado el nuestro!), Una copia del libro de canciones diarias de ukelele y un atril. ¡No habrá ukeleles adicionales, atriles o libros de canciones adicionales disponibles en la reunión! (Sala multiusos)

Compre una bolsa de libros, apoye a la biblioteca

La biblioteca pública de Woodburn está vendiendo bolsas para cargar sus libros; estas están disponibles en el mostrador de circulación. Cada bolsa mide 13 pulgadas en sus cuatro lados y 5 pulgadas de fondo. Las bolsas pueden cargar de 6 a 12 libros, dependiendo de su tamaño. Tienen un costo de tan solo \$2 dólares, y cada centavo que se obtiene por su venta, va al grupo de los Amigos de la Biblioteca de Woodburn. Los Amigos, a su vez, usan el dinero para apoyar programas dentro de la misma biblioteca, incluyendo el de la lectura de verano. El grupo de Los Amigos de la Biblioteca de Woodburn, están en busca de nuevos miembros. Para más información sobre los Amigos, haga el favor de llamar al mostrador de referencia, al numero 503-982-5252 o visítelos en el sitio web de la biblioteca.



Para adultos mayores

Alcance comunitario en el centro del adulto mayor de Woodburn

El 2º y 4º lunes de cada mes; 10 - 11 a.m.

La bibliotecaria de la sección de adultos y adolescentes de la WPL, asistirá al evento bimestral "Coffee Time Anytime" para registrar a la gente que use los servicios de la biblioteca. También se ofrece ayuda con la selección de su próxima lectura, entrega y recojo de libros de la biblioteca.

Tech Safari en Country meadows Village

1er martes de cada mes; 2 - 3 p.m.

Por favor venga con sus preguntas acerca de su teléfono, tableta, e-reader u otro dispositivo para ayuda tecnológica un- a-uno. Para mejores resultados, por favor traiga su dispositivo con usted. ¡No necesita ser residente de la unidad habitacional Country Meadows para asistir!

Trivialidades con el bibliotecario

4º martes del mes; 2 - 3 p.m.

Juega trivialidades con tus amigos(as) en el Country Meadows Village. Forma equipos para jugar o juega solo(a). Los temas de esta temporada son:

22 de enero— Shakespeare

26 de febrero— Gatos y Perros

26 de marzo— En las Cartas

23 de abril— Historia Europea

28 de mayo— Clima



Entrega a domicilio

Si usted vive en Woodburn y/o en las ciudades de los alrededores y está en su casa debido a una enfermedad, discapacidad o su edad, podemos ayudarle con nuestro servicio de entrega a domicilio llamado Homebound. Después de una entrevista inicial, le llevaremos una selección mensual de los libros impresos regulares, libros de letra grande, audiolibros, películas que se adapte a sus gustos y necesidades. Para más información póngase en contacto con nuestra Bibliotecaria de la sección de Adolescentes y Adultos, Kara Wheeler, al 503-982-5254 o al correo electrónico de Kara.Wheeler@ci.woodburn.or.us para empezar.



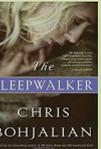
Club de lectura para adultos mayores

3er lunes del mes; 10 - 11 a.m.

Únete con nosotros en el segundo piso de la cocina del conjunto habitacional de Country Meadows para tomar un café, galletas y conversar acerca de nuestra selección mensual de libros. Los libros están disponibles para prestarse en el mostrador de circulación de la biblioteca pública después de cada reunión del club. Por favor tome nota que en enero y febrero nos reuniremos solo el CUARTO lunes del mes en vez del tercero, debido a los cierres por feriados.

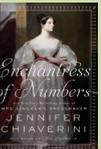
28 de enero: La onámbula por Chris Bohjalian

Annalee es una sonámbula cuyos incidentes nocturnos oscilan desde destruir hortensias hasta casi lanzarse de un puente. Ella desaparece en medio de la noche y un pedazo de su camisa de dormir es encontrado colgando de la rama de un árbol, lo cual sugiere que esta probablemente muerta. Pero si fuera así ¿Dónde está el cuerpo? ¿Por qué Annalee solo fue sonámbula cuando su esposo estaba fuera de la ciudad? Y ¿Por qué el detective de ojos color avellana Gavin Rikert parece saber tanto de ella?



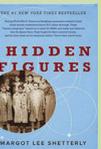
25 de Febrero: Hechicera de Números por Jennifer Chiaverini

Ada Lovelace, la hija de Lord Byron, fue forzada a una rigurosa educación por su madre matemática, quien estaba determinada a alejar a su hija del tumultuoso estilo de vida de Byrons. La amistad de Ada con el inventor Charles Babbage le enseña que puede encontrar creatividad y ejercitar su imaginación aun cuando se enfoque en la ciencia y matemáticas, mezclando el legado de sus dos padres en su trabajo de vida.



18 de marzo: Figuras Escondidas por Margot Lee Shetterly

Dorothy Vaughan, Mary Jackson, Katherine Johnson, y Christine Darden fueron cuatro mujeres afroamericanas involucradas en algunos de los más grandes éxitos de la NASA. Excepcionalmente talentosas profesoras de matemáticas, ellas responden a un llamado del gobierno durante la escases laboral de la Segunda Guerra Mundial y trabajaron en el laboratorio Aeronáutico Langley Memorial en Hampton, Virginia. A pesar de ser segregadas de sus colegas blancas, el grupo "West Computing" empuja sus habilidades al límite en un esfuerzo por cambiar sus propias vidas y el futuro del país



15 de: Pequeñas grandes cosas por Jodi Picoult

La Afroamericana Ruth Jefferson una enfermera de parto y alumbramiento con más de 20 años de experiencia. Cuando el bebe de supremacistas blancos cae en disfunción cardiaca, Ruth es la única enfermera disponible, a pesar de que se le dijo que no podía tratar al bebe; duda antes de realizar RCP y es acusada de asesinato racial. Su abogado es un defensor público blanco y el abogado acusador una mujer Afro Americana, y aun así todos se reúsan a hablar de razas en el juzgado.



20 de mayo : Muñecas Chinas por Lisa See

En 1938, Ruby, Helen y Grace se encuentran compitiendo en la misma audición para roles de vedette en La Ciudad Prohibida, exclusivo club nocturno "Oriental" San Francisco. Las chicas se hacen buenas amigas y llegan a depender una de otra mientras trabajan en sus sueños propios-hasta que todo cambia en un instante con el ataque japonés en Pearl Harbor. Cuando Ruby, que es japonesa y pasa como china es enviada a campos de internamiento, ella se pregunta ¿Quién de sus amigas la traiciono y por qué?





Deportes juveniles

Por favor envíe su aplicación de voluntario si está interesado en ser un entrenador voluntario.

Patrocinado por



Great Tasting Lunchmeat

Patrocinador de becas



El programa de recreación y natación de Woodburn, se compromete a garantizar que los niños y niñas de la comunidad, tendrán la oportunidad de participar en los programas que ellos ofrecen. Recuerde que, se ofrecen becas para jóvenes en colaboración con el Kiwanis Club de Woodburn. Los formularios de becas están disponibles en woodburnparks.org, o visitando el centro acuático de Woodburn.

Baloncesto Pee Wee

Para pequeñines de 3 – 5, que no estén asistiendo al jardín de niños. Liga de baloncesto juvenil no competitivo enfocado en la diversión y el desarrollo de habilidades de los participantes. Juegos de 3 contra 3, canasta baja

Temporada de 6 semanas, 12 de enero - 16 de febrero
Último día de inscripción temprana: 26 de noviembre
Descuento: \$10
Fecha Limite de inscripción tardía: 3 de diciembre
Precio: \$45 por participante. **Becas disponibles**

Baloncesto juvenil

Los juegos se realizarán los sábados con tiempo separado de práctica durante la semana dependiendo del entrenador(a). Los equipos están sujetos a algunos partidos en Salem basados en el número de equipos.

Temporada de 8 semanas: 12 de enero al 2 de marzo
Divisiones:
Jardín de niños (mixto)
1° y 2° de primaria (mixto)
3° y 4° grado escolar, niños/niñas
5° y 6° grado escolar niños/niñas
Inscripción temprana: 26 de noviembre
Descuento de registro temprano: \$10
Fecha límite de inscripción tardía: 3 de diciembre
Precio: \$60 por participante. **Becas Disponibles**

Liga de voleibol

Voleibol juvenil no competitivo enfocado en la diversión y el desarrollo de habilidades de los participantes. Todos los juegos se llevarán a cabo los sábados por las mañanas generalmente entre 9 a.m. – 2 p.m. con tiempo de práctica separada durante la semana.

Juegos a realizarse en Salem.

Temporada de 8 semanas: 13 de abril -1 de junio

Divisiones:

3° y 4° grado mixto
5° y 6° grado mixto

Inscripción temprana:

4 de marzo
Descuento por inscripción temprana: \$10

Fecha límite de inscripción tardía:

11 de marzo
Precio: \$60 por participante. **Becas disponibles.**

Tee Ball mixto

Esta liga de recreación es para principiantes y presentara a los niños con lo básico del beisbol al golpear de una posición o pitch coach. Juegos de la liga se llevarán a cabo los sábados 9 a.m. – 12 p.m. en el Parque Centennial

Temporada de 6 semanas: 27 de abril – 1 de junio

Divisiones:

3 - 4 años
5 - 6 años

Inscripción temprana:

1ro de abril
Descuento por registro temprano: \$10

Fecha límite de inscripción tardía:

8 de abril
Precio: \$45 por participante

Becas disponibles.

Beisbol y softball juvenil

Auspiciado por Youth Ball Association de Woodburn

Beisbol

Divisiones:

Rookies (1° y 2° grado)
Midget (3° y 4° grado)
Junior (5° y 6° grado)
Senior (7° y 8° grado)
Edades de 6-14 años.

para más información contacte a:

Tamra Pickett al 503-997-2569

Joe Elsasser 503-989-7014

www.leaguelineup.com/mid-valley

Fechas de inscripción para beisbol y softball en:

Big 5 Sporting Goods

22,23 y 24 de enero de 6 – 8 p.m.

Liga de fútbol

Juegos se llevarán a cabo en Centennial Park por las mañanas de los sábados generalmente entre 9 a.m. – 1 p.m. con prácticas durante la semana en diferentes lugares dependiendo del entrenador.
Pee Wee: 20 de abril-25 de mayo (Temporada de 6 semanas)
Juvenil :20 de abril – 8 de junio (Temporada de 8 semanas)

Divisiones:

Pee Wee (3 y 4 años) mixto
5-6 años; mixto (AUN NO EN 1^{er} GRADO))
1° y 2° grado; mixto
3° y 4° grado; niños y niñas
5° y 6° grado; niños y niñas

Inscripción temprana:

25 de marzo.
Descuento por inscripción temprana: \$10

Fecha límite de inscripción tardía:

1° de abril
Precio Pee Wee: \$45 por niño/a – Precio juvenil: \$60 por niño/a
Becas disponibles.

Campamento de habilidades de fútbol

Domingo 19 de mayo; Legion Park

Experimente el fútbol divertidamente en un ambiente no competitivo. Esta es una mini clínica no una liga, enfoque en habilidades de la pelota con algunos juegos de práctica. Una clínica de 2 horas enseñada por entrenadores y jugadores de WFC.

Fecha límite de inscripción:

5 de mayo

Precio: \$5 por jugador

Edades de grupos: 3-4 años, 5-6 años, 7-9 años.

Campamento de porras WBHS Mini Bulldog

Semana del 14 de enero

Áreas comunes pequeña, Woodburn High School
Auspiciado por Woodburn High School cheerleaders, ¡jóvenes participarán en campamento de 3 días y participarán durante el 1/2 tiempo en un juego de baloncesto en casa! Aprenderán básicos de porras, un baile, y técnicas de acrobacias. Recibirán una camiseta sin costo del campamento Mini Bulldog

Grados jardín de niños - 5° grado

Fecha límite de inscripción:

7 enero
Precio: \$30 por participantes

Campamento de primavera Kidz Love Soccer

25 al 29 de marzo; 9 a.m. - 12 p.m.

French Prairie Middle School

Los chicos disfrutarán de aprendizaje de habilidades avanzadas: dribbling, pases y lanzar en un formato de juego de equipo. Cada clase se enfocará en prácticas que enfatizan la aplicación de puntos técnicos finos. ¡Bienvenidos todos los niveles a disfrutar el juego más popular del mundo! Se requiere canilleras. Todo participante recibirá una camiseta de Kidz Love Soccer.

Edades 4.5 años – 6 y 7-10 años

Fecha límite de inscripción:

11 de mayo

Precio: \$105; **Becas disponibles**

12 participantes como mínimo para comenzar la clase.

Deportes categoría adultos



Liga de baloncesto masculina

Liga recreativa con árbitros. Los partidos se juegan los domingos en gimnasio de escuelas Heritage/Valor

Invierno

Liga recreativa con árbitros: Partidos se juegan los domingos.

13 de enero-10 de marzo (no hay partidos: 3 de Feb.)

Temporada de 8 semanas (incluyendo las eliminatorias)

Eliminatorias serán domingo 10 de marzo

Fecha límite de inscripción: 2 de enero - \$550 / equipo

Inscripción después del 2 de enero - \$600/equipo

No se aceptan inscripciones después del 7 de enero

Primavera

Liga recreativa con árbitros: Partidos se juegan los domingos.

7 de abril – 9 de junio (no hay partidos 21 y 28 de abril)

Temporada de 8 semanas (incluyendo las eliminatorias)

Eliminatorias serán domingo 9 de junio

Fecha límite de inscripción: 25 de marzo - \$550/equipo

Inscripción después del: 25 de marzo - \$600/equipo

No hay inscripciones después del **1º de abril**

Liga masculina, independiente

¿Quieres jugar en nuestra liga de recreación varonil, pero no perteneces a un equipo? Regístrate para unirse a nuestra lista de jugadores independientes

¡Si suficientes jugadores independientes se registran, podrán unirse a la liga como un equipo! Si no se registran los suficientes, compartiremos su información con los equipos existentes en caso de que necesiten un jugador adicional.

Regístrate como jugador independiente por internet.

Se le cobrará de acuerdo con su participación en la liga. Para más información contacte a Alyssa al (503) 982-5239

Baloncesto en el gimnasio abierto, categoría mixta

4 de abril – 30 de mayo

Únase a nosotros para jugar baloncesto estilo "pick up" en un ambiente no competitivo

Jueves: 7 - 9 p.m. French Prairie Middle School

\$30 por 9 semanas

\$5 por sesión

Regístrate antes del 3 de abril

Viajes y paseos

Todos los viajes parten del estacionamiento del Centro de Transportes Público ubicado en el 2900 Tom Tennant Drive. Horarios se muestran en cada viaje. Para registrarse llamar al (503) 982- 5239 o registrarse en línea en www.woodburnparks.org

Sentido y sensibilidad en Portland Center Stage

Jueves – 24 de enero; 8:45 a.m. – 4 p.m.

Portland, OR

Regístrate antes del 7 de enero

Lleno de humor y teatro audaz, esta agradable y salvajemente inventiva puesta en escena de la clásica comedia romántica de Jane Austen que sigue las aventuras de las hermanas Dashwood – y un torbellino de atrevido cotilleo de ciudades– luego de su repentina pérdida de fortuna. La compañía de teatro Bedlam revive su celebrada producción en Portland luego de cautivar audiencias en New York y Boston. Iniciaremos el día con un desayuno en Hilltop Cafe, seguido de una tarde de entretenimiento.

\$55 por transporte y boleto de entrada.

La comida es por su cuenta.

Museo de la Sociedad Histórica de Oregon

Jueves – 21 de febrero; 9 a.m. – 4 p.m.

Portland, OR

Regístrate antes del 11 de febrero

Visite el museo Sociedad Histórica de Oregon y culmine el viaje con un almuerzo en Chang's Mongolian Grill. Exhibiciones incluirán: Portland Psicodélico (música y cultura en Rose City y más allá, 1966-1972); Compasión pionera (150 años Oregon Humane Society); Barley, Barrels, & Brews (200 años de cerveza de Oregon) y la última incorporación a las exhibiciones permanentes: ¡Experience Oregon! ¡Suena a un gran día para experimentar la rica historia de nuestro gran estado!

\$18 por transporte, admisión \$5.

Almuerzo por su cuenta

Criadero Bonneville y Multnomah Falls

Martes – 19 de marzo; 7:30 a.m. – 4:30 p.m.

Cascade Locks, OR

Regístrate hasta el 11 de marzo

Bonneville Hatchery es el edificio de crianza de peces y vida salvaje más grande de Oregon y tiene un programa de producción de peces diversos. Podremos visitar los estanques de exhibición de trucha y esturión, revisar Tanner Creek, caminar por el centro de visita de esturión y disfrutar de la vida salvaje estacional. Luego nos detendremos y visitaremos la magnífica Multnomah Falls, terminaremos el día con un satisfactorio almuerzo.

\$22 por transporte. Almuerzo y entrada por su cuenta.



Traslado al festival de tulipanes

Viernes - 12 de abril; 10:30 a.m. - 3 p.m.

Woodburn, OR

Regístrate hasta el 1º de abril

¡Vea 40 acres de tulipanes y narcisos floreciendo, visite la tienda de regalos y el café, disfrute de las actividades diarias - todo sin la molestia del estacionamiento!

\$5 por transporte, todas las otras compras por su cuenta

Ferry al condado de Cathlamet & Wahkiakum

Viernes – 24 de mayo; 7:30 a.m. - 4:30 p.m.

Cathlamet, WA

Regístrate antes del 13 de mayo

El Condado de Wahkiakum cuenta con una de las más altas concentraciones de lugares de patrimonio de Lewis and Clark en Washington. Visitantes podrán experimentar la aventura de Lewis and Clark en 8 lugares diferentes. Cathlamet es el único pueblo incorporado en el condado de Wahkiakum y tiene suficiente turismo que ofrecer. Iniciaremos el día en Cathlamet, luego abordaremos el último ferry restante que opera en lower Columbia River a Westport, OR. Planifique por un día de aventuras independientes y veremos a donde nos lleva el día.

\$35 por transporte y tarifa de ferry.

Almuerzo es por su cuenta.

Programas comunitarios



Centro para adolescentes Settlemeier

El Boys & Girls Club de Woodburn ofrece una variedad de actividades positivas, apoyo académico y viajes para jóvenes del 6° al 12° grado. La membresía es de \$5.00 por calendario escolar. Para más información, por favor de llamar al 503-980-2428.



Junta de asesoría juvenil

El Consejo Asesor Juvenil, es un grupo de jóvenes del 8° al 12° grado que participan sirviendo a nuestra comunidad. Ellos/as, también recolectan fondos económicos y ofrecen oportunidades en forma de becas universitarias. Para más información, llame a Abby al 503-980-2428.



Museo histórico de Woodburn

Domingos; 11:00 a.m. - 3:00 p.m.

Venga por un tour gratis o simplemente observe las exhibiciones que muestran el pasado de Woodburn. 455 North Front St. Aperturas privadas disponible para grupos de 10+. Llame al 503-982-5266.

Club después de la escuela

El ASC es operado por el Distrito escolar de Woodburn y es proporcionado en días de escuela. Desde la hora que termina la escuela hasta las 6 p.m. Se brinda en las cuatro escuelas primarias, ambas escuelas medias, además de St. Luke and Arthur Academy. Para más información o para registrarse visite woodburnsd.org bajo Departamentos y Club después de la escuela o llame a Wendie Wiestra at 503-982-4280.



Clases de cocina para jóvenes

Chicos en la cocina es traído a usted por la oficina de Extensión Universitaria del Condado de Marion de la Universidad Estatal de Oregon y las clases están diseñadas para que padres o apoderados participen con sus hijos de 6 o más años. Precio: \$9/niño/a. Las clases se llenan rápidamente y se requiere pre-registrarse. Lugar: Harvest Kitchen en Woodburn Health Center.

Delicias para tus dulces corazones

Martes – 5 de febrero; 6 p.m.

Prepare 3 divertidas y saludables recetas que mantengan a tu corazón feliz y fuerte. Las habilidades para preparar comidas podrían incluir leer recetas, medir, rallar y hornear. ¡Al final disfrutará de sus comidas!

Fecha límite de inscripción: 28 de enero

Refrigerios arco iris

Martes – 2 de abril; 6 p.m.

Los estudiantes crearán platillos coloridos usando una variedad de frutas y vegetales. Habilidades incluyen leer recetas, picar, medir y saltear.

Fecha límite de inscripción: 25 de marzo

Clases de baile

Conceptos básicos de Hip Hop de invierno

Martes – 8 de enero – 12 de febrero; 6-7 p.m.

Centro acuático de Woodburn

¡Únase a nosotros mientras comenzamos clase de bailes Hip Hop! ¡Aprende los pasos básicos, posiciones y más! La clase terminará con un mini recital de invierno

Edades de 6-7 años

Fecha límite de inscripción: 2 de enero

Precio: \$25 por participante

Conceptos básicos de Hip Hop de primavera

Martes – 2 de abril – 7 de mayo; 6-7 p.m.

Centro Acuático de Woodburn

¡Únete a nosotros para comenzar una nueva clase de baile de Hip Hop! ¡Aprende los pasos básicos, las posiciones y más! La clase terminará con un mini Recital de primavera de hip hop.

Edades de 8-10 años

Fecha límite de inscripción: 27 de marzo

Precio: \$25 por participante

Cursos de cuidado de niños

Campamento de entrenamiento de invierno de cuidado de niños por la Cruz Roja

Lunes - 21 de enero; 10:30 a.m. - 6 p.m. o

Miércoles - 20 de marzo; 10:30 a.m. - 6 p.m.

Biblioteca Pública de Woodburn

Únase a la Cruz Roja que provee a los jóvenes que están planeando cuidar niños, con el conocimiento necesario para proveer cuidados responsablemente y con seguridad para niños e infantes. Este entrenamiento ayudará a los participantes a desarrollar habilidades de liderazgo; aprender cómo desarrollar un negocio de cuidado de niños, como cuidar de sí mismos y de otros, ayudar a los niños a comportarse, aprender acerca de cuidados básicos primeros auxilios básicos.

Para participantes de 10-16 años

Para el curso del 21 de enero registrarse hasta el 2 de enero

Para el curso del 20 de marzo registrarse hasta el 6 de marzo.

Precio: \$115 – **becas disponibles**

Se requiere de mínimo 8 participantes.

¡Campamento de primavera!

Ingeniería Jedi – Robótica Lego

Semana del 25-29 de marzo; 9 a.m. – 12 p.m.

Biblioteca Pública de Woodburn

¡La Fuerza despierta en este curso introductorio de ingeniería para los jóvenes Jedi! Explore principios de ingeniería al diseñar y construir proyectos usando materiales LEGO® como X-Wings, R2 Units, Energy Catapults, Defense Turrets, y Settlements de una galaxia muy lejana.

¡Cree proyectos arquitectónicos y motorizados con imaginación e ingeniería para derrotar al Imperio!

Traído por: PLAY WELL

Fecha límite de inscripción: March 18

Precio: \$120 por participante – **Becas disponibles**

Clases de manualidades juveniles

Manualidades de maravillas de invierno

Martes- 8-29 de enero; 4 - 5 p.m.

Biblioteca Pública de Woodburn

Realice proyectos manuales mágicos con la maestra Jane, incluye una maceta del hombre de nieve, guantes decorativos, elegante libreta de fieltro y muñecas de hilo.

Edades 5-9 años

Fecha límite de inscripción: 31 de diciembre

Precio: \$30 incluidos materiales – **Becas disponibles**

Primavera de manualidades

Martes - del 2-23 de abril; 4 p.m. – 5 p.m.

Biblioteca Pública de Woodburn

Es momento de volver a la naturaleza, únase a la maestra Jane y realice una variedad de manualidades que son inspiradas por el mundo natural, incluyendo tortugas de fieltro, maceta de arcilla de gatito, ovejas de pompones, y abejas de toallitas.

Edades 5-9 años

Fecha límite de inscripción: 25 de marzo

Precio: \$30 materiales incluidos. – **Becas disponibles**

Clases de manualidades para adultos

Siendo acogedor con manualidades de invierno

Martes – del 8 al 29 de enero; 5:30 - 6:30 p.m.

Biblioteca Pública de Woodburn

Agregue algo de alegría de invierno a su hogar y haga unas hermosas decoraciones, incluyendo linternas de frascos, cojines decorativos, taza de sogá para perro/gato, hombre de nieve para sal y pimienta. Todos los materiales incluidos. Traiga pistola de pegamento y tijeras si gusta, pero no es necesario.

Edades 18+

Fecha límite de inscripción: 31 de diciembre

Precio: \$30 con materiales incluidos.

Taller de decoración de primavera

Martes – del 2-23 de abril; 5:30 - 6:30 p.m.

Biblioteca Pública de Woodburn

Es momento de manualidades. Decoré su casa con una variedad de bonitas decoraciones, incluyendo macetas de arcilla de conejitos, hermoso dibujo de ave, magníficas tazas de té de papel, y poder de flores en botella. Todos los materiales incluidos. Traiga pistola de pegamento y tijeras si gusta, pero no es necesario.

Edades 18+

Fecha límite de inscripción: 25 de marzo

Precio: \$30 con materiales incluidos



Parks / Parques

1. Legion Park
1385 Park Ave.
2. Centennial Park & Dog Park
900 Parr Rd.
3. Settlemier Park
400 Settlemier Ave.
4. Burlingham Park
3350 Linda St.
5. Nelson Park
Greenview Drive
6. Senior Estates
Astor & Walton
7. Heritage Park
2588 Jamestown St.
8. North Front Street Park
N. Front St.
9. Alvah Cowan Park
620 Garfield St.
10. Hermanson Parks
Marshall & Wilson
11. Wyffels Park
Lincoln St.
12. Downtown Plaza
Garfield & Second Street
13. Aquatic Center
190 Oak St.
14. Public Library and Library Square
280 Garfield St
15. Museum and Bungalow Theater
455 N. Front St.

Parks are available for reservation.

- Burlingham Park Shelter - \$20/hr
- Centennial Park Shelter - \$25/hr
- Legion Park Shelter - \$30/hr
- Plaza Gazebo - \$25/hr
- Settlemier Park Shelters - \$25/hr
(North & South)
- Minimum 2-hour rental.
- Call for more information: 503-980-6321

Los parques están disponibles para su reservación.

- Refugio del Parque Burlingham - \$20/hr
- Refugio del Parque Centennial - \$25/hr
- Refugio del Parque Legión - \$30/hr
- El Quiosco de la Plaza - \$25/hr
- Los refugios Settlemier Park - \$25/hr
(Norte y sur)
- Alquiler mínimo de 2 horas.

Para más información llamar al: 503-980-6321

